

Pacific Herald.

No. 25.

Parcland, Washington, den 22. Juni 1906.

16de Aarg

Vore menighedsstoler.

Efter prof. O. E. Brandt.

"Vi undervurderer ikke den store indsats, som religionsstolen har gjort i vor kirkes udvikling. Vi takker Gud for den uunderlige hjælp, som den har ydet familien i barneopdragelsen, og ikke mindst for det vakte eksempel paa selvopopførelse og utrættelig nidsjærhed for Kirkens vel, som under arbeidet for og i den er givet af saa mange præster, og ikke mindst af de mange tro lærere. Lad os selvfølgelig ikke nogensteds tænke paa at nedlægge den, hvorend vi kan sætte noget bedre i dens sted, men saa længe gøde alt muligt for at hævde den.

Der trænges imidlertid umulig en bedre hjælpeanstalt i opdragelsens gerning end religionsstolen, en anstalt, som mere yldestgør de krav, som vor grundstid (1 Mos. 18, 19) stiller til familien og menigheden. Der kræves en stole, hvor man ikke blot et halvt dusin uger eller et par maaneder om aaret byder børnene bevare Herrens vej, men gjennem hele stoltiden. Apostelen Paulus har tydelig fremsat meningen af dette ord til Abraham, naar han i Efes. 6 byder forældre „opføde sine børn i tugt og Herrens formaning“. Den opdragelse forældre ifølge dette ylder sine børn, ei en, hvori Herren er den, som helt igjennem tugter og formaner børnene. Skal nu Kirken udfylde og fortsætte forældrenes virksomhed paa dette omraade, saa kan den tilfulde gjøre dette blot gjennem anstalter, hvori Herrens sind og Herrens ord saar raade i undervisning og disciplin.

En saadan anstalt har vi i menighedsstolen. Den yller sig fra religionsstolen deri, at den yrger for undervisningen ogsaa i publicistolens verdslige sag, og saaledes opdraget barnet for dets verdslige fald. Vand den anden side er den himmelvoldt ydmyklig fra publicistolen. Den tager

det kristne barns opdragelse og lægger den i menighedens hænder, hvor den hører hjemme. Dernæst gør den sjælens opdragelse for det himmelske fald til sin fornemste opgave. Og dersor lader den endelig fremfor alt Herrens sind og ord forestaa hele stollegjerningen, præge undervisningen ikke bare i religion, men ogsaa i de verdslige sag, og bestemme al disciplin og tugt.

Oprettelsen af menighedsstoler.

Det er oprettelsen af saadanne stoler, vi har sat som vort maal i skolesagen. Og vor første grund er den, at alene disse stoler yldestgør de grundstninger, som Guds ord har nedlagt for barneopdragelsen og for familien og menigheden samvirke i denne gerning.

Vor anden grund er, at der forstørre af de kirkelige blomstringstiders vedkommende kan paavisas, at saadanne stoler er blevne oprettede og har virket til uberegnelig velsignelse. Om ikke netop i disse tider egne stolebygninger er blevne opførte o. l., saa har der dog været dette velsignede samvirke mellem familien og Kirken for at smelte børnenes religiøse og borgerlige opdragelse sammen i et, som udgør menighedsstolens egentlige væsen. — — Vi har ikke het tid til at yfølge menighedsstolens historie ned igjennem tiden. Det er imidlertid en kjendsgerning, at dens forfald altid medfører Kirkens og det kristelige hjems. Hver gang saa Herren lader en kraftig vækker røgt lyde, vokser det nye kirkelige liv sig blot der sterkt, hvor prædikestolen saar støtte i den kristelige stole. Da saaledes stolen trods Karl den Stores anstrengelser altid flere steder gik ud, kom middelalderens mørke og antikristens overmagt i kristenheden. Hvorved blev saa reformationen gjennemført? Ved kristelige stoler. Hvorved blev dens seiersgang stanset? Ved Jesuiternes firestoler. Hvor-

for faldes vel Mühlberg, og det med rette, den amerikansk-lutheriske kirkes fader? Der var jo mange og dygtige lutheriske præster her før hans tid. Ja, men Mühlberg grundlagde menighedsstoler og derved et sammund, som staar til denne dag, medens de lutheriske sammund, som blev stiftede hertilands før hans tid, før længe siden er gaaet tilgrunde. Og for blot at nævne et eksempel, saa har vi i

Missourisynoden en borgen for, at ogsaa vi ikke kan sætte noget bedre maal for vort arbeide i skolesagen end oprettelse af menighedsstoler. Ikke blot Guds ord i den hellige skrift nødner os saaledes til at opstille dette maal, men ogsaa dette skriftord omfat i Kirkens gerning.

De højere menighedsstoler.

Og hertil kommer saa en tredje betydningsfuld omstændighed, den, at vi allerede delvis har naaet maalset. Ved at opgive dette maal, vilde vi faktisk fornegte og svække noget af det bedste og største arbeide, som vor Kirke har nedlagt i dette land. Vi figter her ikke nærmest til vore saa menighedsstoler, i hvilke Gud af naade har givet os et dyrebart pant paa, at et oprigtigt og ihårdigt arbeide for at naa maalset ikke skal blive forgjæves. Nei, det er vore akademier og fremfor alt vor ejære Luther-College, som her appellerer til sine sådres og børns samvittigheder. Hvad andet er disse anstalter end højere menighedsstoler? De repræsenterer jo ogsaa Kirkens og familien samvirke i opdragelsens gerning og er født ud af trangen til opdragelsesanstalter, hvor Guds ord kan præge de unges hele undervisning og tugt. Vi har i disse institutioner opført vægge og tag for vor kirkelige skolevæsen. Kan vi da undlade at give det menighedsstolens holdende grundvold? Hvor uretsædigt vilde vi da ikke handle! Der er jo altid mange flere børn under end over 14 aar, og i menighedsstolen kan vi naa

alle skolepligtige børn, i akademi og college kun faa. Men fremfor alt, hvor samvittighedslost uviselig vilde ikke en saadan forsømmelse være! Vi vilde gaa stik imod den erfaringssundhed, at barnets sedelige og religiøse grundretning i regelen bestemmes længe før den alder, hvori det begynder paa højere skoler. Hin katolske børnekjender sagde endog: „Giv mig barnet indtil dets tiende aar, saa kan det derefter overlades til hvem som helst“. Og den bessjende amerikanske forfatter, J. G. Holland, erklærer: „De sjæle, man kan vinde for Kristen-dommen ved ret skolearbeide blandt børnene, er i forhold til dem, man kan vinde ved omvendelsesforsøg blandt voksne, som tuisen mod en.“

Lad os dog ikke ved vor praksis i skolesagen udsætte os for hin Jesuits bidende spot: „I protestanter lader ejster daaben djævelen efter komme ind i barnet og raade der, indtil det er voksen; da gjør I store anstrengelser for at få ham ud og Gud ind igjen, men naturligvis som øfest forgjæves. Vi bevarer ved vore Kirkestoler barnet for Gud indtil overgangsalderen; og derefter er djævelens bestræbelser øfest forgjæves.“

J betragtning af de store vanskeligheder, som vore højere stoler allerede nu har at kjæmpe med paa grund af saa mange elevers mangel paa kjendstab og kjærlighed til Guds ord, skal der ikke et meget skarpt profetisk blit til for at drage den slutning: Jaar vi ikke snart menighedsstoler for vore børn, saa vil vore højere stoler ikke meget længe bestaa, ialstald ikke som højere menighedsstoler, med det formaal, deres grundlæggere satte for dem. — —

Dr. Walther.

Tilslut to vigtige udtalelser af Dr. Walther: „Maatte Gud bevare vor vor lutheriske Kirke dens gloriedie, menighedsstoler! Dti handhed afskænger menneselig telt fremfor alt deraf vor Kirkes fremtid i Amerika. Ligef-

som alle kirkesamfund i Amerika fra den stund af, da de lod staten børge for sine børns undervisning, har arbejdet på sin egen oplossning, saaledes er og bliver forsat omhyggelig opstillet af vores menighedsstoler, efter det offentlige prædikeembede, hovedbehandlingssagen for vor bestaaen og velst." — Saaledes vil da lutherske præster, menigheder og børn der engang forsvare det for Gud, at de enten af gerrighed og det jordiske sind, som blot ser paa jordet i forrening, eller af træghed og religiøs lunkenhed endnu ikke vægner op til lærer for at oprette og opholde kristelige skoler, disse seminarier for fremtidens kirke?"

N. d.

Menighedsstolen i Decorah.

I Decorah menighedsstole har der altså været dem, som har hørt aabenlyst for menighedsstolens bestyrling.

Hør mange aar tilbage havde man en saadan, men den måtte nedlægges. Men sågte da et klare sig med religionsskole om sommeren, mens Luther Colleges lærere, som alle hører til menigheden, indrettede en privat skole med en lærer; den havde en 12 til 15 børn. En af vanskethederne med at have jælles menighedsstole er den, at Luther College ligger saavidt langt fra byen, at det ikke kan let lader sig gjøre at sende sine børn, som bor i nærheden af Collegeet, til skolen i byen.

Omrent 8 aar siden, d. man ikke længere fandt sig tilsteds med blot at have religionsskole om sommeren forstørreden af menighedens børn, gjorde man forstør på at fåle hævedesordenen en skole som skulle være 7 maaneder om aaret. Den skulle holdes 4 maaneders skole om høsten og 3 om vinteren. Den havde en lærer og var bestemt for mindre børn. Tanken var at børnenes første skole og undervisning skulle stilles af menigheden og den skole, hvor Guds ord var hovedfag. Det visste sig snart, at det var vansketheder forbundne med denne ordning af skoleagen. Ikke alle familier sendte sine børn til skolen og endel sendte børn som ikke var smaa, og det var ikke let at negle nogen adgang. Saaledes blev der børn til alle alder, og det blev umuligt for en lærer at gøre godt arbejde. Da havde man den erfaring, at mange af børnene gift til den offentlige skole i jesuets og jomfru, de to unvanlige, da det ikke holdes andre i kir-

sen; naar saa voaren kom, forblev endel, hvor de var. Omrent 25 børn besøgte gennemsnitlig denne skole.

I midlertid var samvittighederne rundt om i samfundet blevne mere vægne for den sandhed, at det eneste rette og tilfredsstillende var at have menighedsstole fuldt ud. Det som taltes og skreves herom havde sin indfærdelse paa sindene her i menigheden. Der spurgtes: hvorfør kan vi ikke etter saa menighedsstole? Hør vi ikke evne eller mangler vi kærlighed til sagen?

De lærere ved Luther College, som havde børn i skole, erklærede, at de vilde nedlægge privatskolen og sende sine børn til skole i byen, hvis menigheden gik iwei og oprettede en menighedsstole. Sagen kom op til behandling i menighedsmøde i januar 1902 og det blev besluttet forsøgsvis at holde en saadan skole gennem de 3 vaarmaaneder. Den skulle have to lærere, være "graded", og undervisning skalde gives i de verdslige sag, som svarede til den, børn til i de offentlige skoler i de 6 første "grades"; desuden skalde der undervises i norsk og religion.

Det gik over forventning godt. En 70 børn blev indstrevne og udgjisten blev dækket. Denne skole har man fortsat med. Den holdes samme tid paa dagen og samme antal maaneder om aaret som den offentlige skole.

Søstrene Helga og Julia Berg har hele tiden været lærere. De er begge graduenter fra Lutheren Normal School og er meget dygtige lærere. En del assistance har de hørt af mrs. Torrison. Jaar har der været 93 børn i indstevne. Vi har maanedet til og en tredje lærer og har fået en saadan i den erfarte stalemand T. L. Høgevold. Han underviser i religion og norsk.

Det nødvendige til skolens drift kastes tilveie ved subsciption. Blot etaar har subsciptionen ikke knucklet til. At skolen gør godt arbejde sees deraf, at de som har gennemgaaet den og flere har gader til den offentlige skole, har ikke haft tilbage i sine "grades," tildeles haer de kunnet kommet længere frem end deres "grades" i menighedsstolen gjorde trav paa.

J. morte arbejde har menighedsstolen haer vi høgt at undgaa at tilde nogen undtag. Vi har overhændt den offentlige skole som en for staten god-

saa gjerne vil være med at støtte. Vi driver søndagsstole som før, og vaniljekoster den ikke. Den ekstra og nok saa store bryde, som menighedsstolen fører med sig, bæres af dem, som har erlendelse af dens nødvendlighed.

Saaledes har det, takket være Gud, tilkedes saavidt. Gud hjælpe fremdeles!

J. B. Torrison.

Menighedsstolen i Bor frezers menighed, Chicago, Ill.

Oplysninger angaaende denne skole blev samlede af en deri valgt komite, bestaaende af Ole Larson, P. C. Staaen og Peter Petersen, og tilsendt redaktionen. De er som følger:

I 1864 eller 1865 begyndte menigheden en dagsskole med en teolog ved navn Johnson som lærer. Et skolehus blev bygget. Efter Johnson blev en Haaland, en mand med højskoleuddannelse, lærer med kandidat Johnson som hjælpearer. De kommende aar var følgende lærere ved denne skole: Olsen fra Tromsø seminar, Norge, L. Thoen og Hansen. De havde alle et par lærerinder, som medhjælpere ved skolen.

Da kirken blev bygget, flyttede skolen ind i dens basement, og børnenes antal forøgedes hurtig. De følgende aar varierede elevantalset ved skolen fra 80 til 120. Forældre betalte i almindelighed 25c. for hvert barn. De fælige inden menigheden åbnede senere sine børn fri.

Denne skole holdes gaende med en bekojning af mange hundrede daler aarlig. Men da menigheden under naadevalgtsiden mistede en hel del af sine medlemmer og den desuden var i stor gjeld, magtede den ikke længere at drive denne skole, men fandt sig nødsaget til med dyb org at nedlægge den.

Menighedsstolen i Bodø, Nawa.

Følgende oplysninger om denne skole er indsendt ved postet J. E. Jørgensen. Ved Guds naadige hjælp lykkedes det os fås højt den 1de september at sætte igang en menighedsstole. Dette dag kom 85 børn, og siden voksedeallet, saa det nu er omrent 120. Etter min mening var vi værdelos heldige med at fås lærere. Disse er menighedens skolelærere Christ. Jørdahl, mrs Anna Tuomo og mrs Clara Remgaard. Disse arbejder med stor daglighed, trofast og det varer fristeligt nu.

Herter har ogsaa nærdig berettet dem og i den hidrigeartede "Glandina"

fra sygdom, saa at de godt som ingen lid har mistet fra skolen. Det visste sig snart, at det blev lidt for meget arbejde for de 3 lærere, og derfor har siden 1ste oktober menighedens præst ydet lidt hjælp hver formiddag.

Mr. Jindahl underviser udelukkende i religion og norsk og sang over hele skolen, mens de to lærerinder deler de engelske sag mellem sig. Skolen baade begynder og slutter hver dag med andagt. Hvad religion angår, anvendes omrent en halv time om formiddagen og en halv time om eftermiddagen til gjennemgang af katekisme, bibelhistorie, fortælling og m. testamente, østersom børnenes alder og fremstriket kræver det. Ogsaa de mange konsumerte børn, som gaar paa vor skole maa være med at repetere sin barnelærdom, som jeg harber til nogen velsignelse. De mindre børn øves ogsaa flittig i norsk indenadlæring. De almindelige engelske skole-sag læses, og vi har børn i alle graader fra 1ste til 9de,

Vi havde fra først af tankt at få gynde med kun 2 lærere og holde skolen kun 8 maaneder; men da Herren bødde flere hjerter til større offerwillighed end vi havde vovet at haabe, kunde vi begynde med 3 lærere og bestemme skoleaaret til 9 maaneder, endstjort det første aaret vilde konte odsættigt at sætte i stand skolevalser med dei fornødne hotaa mange børn. Vi har nu 4 skolevalser i kirkens basement. De har, øret min meinig, vist sig haabe haan funde og bekvemme som i hvilket som helst skolehus.

Om velsignelsen af at ha mange børn i en menighed daglig er under Guds ords paavirkning, staat det ikke os at dømme i dens fulde udstrækning; det kan Gud alene. Vi har dog Guds forståelse om, at hans ord ikke skal vende tom tilbage. Og jeg seer ikke, der behøves saa meget et bi til for at opdage velsignelsen ved en saadan skole. Jeg synes ishald, at børnene har fuldt haet højt til at lære Guds ord og høre det fortalt, som er ikke nogen af deres andre læsset. De har også været hølle og sydige, og det har ikke været vanskelig at holde orden.

At vor skole fulde angribes af logen og baggrundsled, er ikke mere end hvad vi har mæn. Baade i den daglige og i den hidrigeartede "Glandina"

ven" har en „abonnement“ kaldt den en „udenheds skole“, hvort børnene „ingen ting kunde og ingen ting lærte“; og forældrene formandes indtrængende til ikke at sende sine børn til en saadan skole. Og den prest, som havde arbejdet for en saadan skole, „hurde ikke saa lov til at prædike blandt civiliserede folk“. „Skandinaven“ anser det maa ske som en del af sit missionsarbeide blandt de norske kirkefolk at opfrage sandanne artiller. Men hvad os angaaer, hører ogsaa dette med til Kristi korses forsmædelse, og den vil vi bære med glæde. Tilslut beder vi, at Gud vil naadig bevare og velsigne denne og alle vores menighedskoler rundt om i vort samsund, og at han maa aabne øjnene paa flere og flere af vores menigheder for nødvendigheden og velsignelsen af saadanne skoler.

Bor menighedscole i Ned Wing, Minn.

Past. G. Strom leverer følgende oplysninger:

Skolen begyndte den 8de september 1903 med 10 børn og menighedens prest som lærer. Skolen holdes 9 maaneder i aaret. Hele undervisningen drives i det engelske sprog. Denne skole træder istedenfor den offentlige skole, og der er jo undervisningen udelukkende i det engelske sprog. Det undervises i alle „common skolens“ sag, samt i latinskus, forklaring, bibelhistorie og salmesang. Her bruges for de almindelige skole-sag de skolebøger, som Concordia Publ. House, St. Louis, Mo., har udarbeidet for menighedscole'en. Bogis bibelhistorie og den nye forklaring bruges i religionstimerne. For de mindre bruges „Sunday-school Manual“ nr. 1, by Prof. Th. Graebner. 16 børn blev indskrevne det første aar. Det andet skoleaar begyndtes 6te september 1904 med 19 børn. Talt blev 32 børn indskrevne dette aar. Miss Elizabeth Clauson, graduert fra Ned Wing Ladies' Seminari, blev ansat som hjælpelærer. Det tredje skoleaar begyndtes den 5te september 1905 med de samme lærere og 24 børn. Dette tal er nu steget til 37.

Det som har voldt os den største vanskelighed, er mangel paa tilstrækkelig lokale. Det vil blive raabel høv paa dette, naar den nye kirkel bliver færdig. Dens basement skal indredes til skolelokale.

Menighedscole'en i St. Paul, Minn. Følgende oplysninger er indsendt ved past. S. T. Neque:

Skolen blev sat igang høsten 1901. Ved et menighedsmøde afholdt den 19de september blev det oplyst, at 15 børn foreløbig var indmeldte og at mrs. E. Berrum kunde faaes som lærerinde. En komite blev nedsat til at træffe videre arrangement. Paa et senere møde blev besluttet, at skolen sættes igang fra den 14de oktober. Lærerindens løn sættes til \$20 pr. maaned.

Skolen holdes det første aar i otte maaneder med et gennemsnits besøg af 27 børn. Paa menighedsmøde den 7de juli 1902 blev besluttet, at menighedscole'en bliver en fast ordning i menigheden og undersøttes af samme, og at familier, som ikke tilhører menigheden, betaler pr. maaned 75 cts. for et barn, \$1.13 for to og \$1.50 for tre.

Før det næste skoleaar 1902-1903 blev mrs. Berrum gjenvalgt til lærerinde med en løn af \$35.00 pr. maaned.

Gennemsnitsbesøget for dette aar var 30. Skolen holdes fra 9de september til 17de juni.

Før det følgende skoleaar 1903-1904 blev A. C. Berg valgt til lærer. Det blev besluttet, at han skulle overtagе Klokkerposten og faa de dermed forbundne indtægter ved siden af sin løn som lærer. Paa menighedsmøde den 5te januar 1904 blev der oprettet en færskilt kasse for skolen, og en skolekomite paa fem blev valgt, som skulle vælge sin egen kasserer og have fuld myndighed angaaende skolen.

Paa værkanten blev lærer Berg pludselig hug og maatte afbrænde sin virksomhed, mens Jennie Nelson blev ansat i hans sted, og forsøgte til skolearets udgang. Dette skoleaar varede fra 7de september til 10de juni. Gennemsnitsbesøget var 22.

Sæaledes havde menighedscole'en gennemlevet tre aar; men, desværre, derved blev det. Sommeren 1904 blev der tal adskilligt om at nedslægge den. Dette blev da endelig besluttet paa menighedsmøde den 7de august 1904. Af hvilke grunde dette stedt blev taget fremgaae af den da vedtagne henstilling, som saaledes:

„Da der ikke findes et måde anledning til hverken at få menighedsstøttenes børn paa skolen eller de nødvendige pengemidler til skolens drift, har

skoladerne støttemøte sig et henstille til menigheden at udsette menighedscole'en indtil videre.“

(Fortsættes på side 4.)

Pacific Districts Prester.

Naberg, O. H., Parkland, Wash.

Bläckan, J., bor 175, Rockford, Wash.

Borum, P., Cor. A og Pratt Sts., Eureka, Cal.

Bjerke, A. O., 19. og Donovan Sts., Bellingham, Wash.

Christensen, M. N., 125 State St., Ballard, Wash.

Carlsen, P. H. M., 603-26, St., W. Oakland, Cal.

Dale, J. O., Silvana, Wash.

Eger, Olaf, 933 E. 27, St., Los Angeles, Cal.

Foss, L. C., 2930 Lombard Ave., Everett, Wash.

Grönberg, O., 2428 Howard St., San Francisco, Cal.

Hagoes, O., 425 E. 10, St., Tel.: Scott 2095, Portland, Ore.

Huskevold, S. B., 927-34, St., Oakland, Cal.

Harstad, B., Tel.: State 64, Parkland, Wash.

Hellison, O. C., Genesee, Idaho.

Holden, O. M., W. 6-3, Ave., Spokane, Wash.

Johansen, J., 204 I. St., Fresno, Cal.

Larson, W. A., Livermore, Cal.

Neste, Theo. P., 3005 Lombard St., Everett, Wash.

Ondal, O. J., 1016 Gladstone St., Tel.: Red 711, Bellingham, Wash.

Pedersen, N., Santa Barbara, Cal.

Pieus, Ove J. H., 1701 So. J. St., Tel.: Black 8542, Tacoma, Wash.

Slattebøl, O., Fern Hill, Wash.

Stub, H. A., 1619 Minor Ave., Seattle, Wash.

Sorenson, H. W., 417-29, St., Astoria, Ore.

Stensrud, G. M., 344-18, St., San Francisco, Cal.

Tjernagel, H. M., Stanwood, Wash.

White, A. O., Silverton, Ore.

Xavier, N. P., Parkland, Wash.

Dr. Louis S. Schreuder.

nerst Læge og Kirurg.

Kontor: 10-12 Forn., 2-4 Udg. 7-8 Etter

Spontor:

219 PIKE ST., nær 2nd AVENUE

SEATTLE, WASH.

PHONES: MAIN 4498, 7285

Drs. ROBERTS, DOERRER

AND BLODGETT

Dentists

1156 Pacific Avenue, Tacoma, Wash

Tel. Times 1-16

BILLIGT FARM

LAND

Før orføring striv til

BARBO & HALVORSON,
SUMAS, WASH.

UNIVERSITY

MEAT MARKET

A. A. FANGSRUD, Prop.

Dealer in all kinds of

Fresh and Salt Meats
PARKLAND, WASH.

STUDENT-SUPPLIES OF

All Kinds

Vaughan & Morrill Company

926 Pacific Ave.

TACOMA, - WASH.

Lien's Pharmacy

Scandinavisk Apothek.

Ole B. Lien, Harry B. Selvig.

DRUGS, CHEMICALS,

TOILET ARTICLES,

Recepter expedieres hurtigt.

Tel. James 141. 1102 Tacoma Ave.

Sam Crow House Furnishing Company.

Compleet udvalg af

Møbler, ovne og vaskekøk.

225-27-29 RIVERVIEW AVE,

SPOKANE, WASH.

Telephone Main 2494

Lutherst Pilgrim-Hus

No. 8 State St., New York.

Scandinavisk Hus ved det nye Bandningssted for Emigranter, Barge Office.

Kristeligt Herbergs for Indvandrere og andre Rejsende.

Walter G. Petersen, Emigrantmisj.

over, træffes i Pilgrim-Hus og

near Emigranterne b. ræb

Raab og Daab.

Helt, som kommer fra Bogen, børne med Belt Line Street car uge til Østen.



"Pacific Herold."

et kristeligt ugeblad, a religious weekly, udgivet af presikonferensen for Pacific distrikts af den norske synode ved en komite.

Entered at the post-office at Parkland, Wash., as second-class matter.

Alt vedrørende redaktionen indsendes til pastor O. J. Erdal, Bellingham, Wash.

Alle nyheder, bekjendtgørelser og notiser indsendes til pastor Ove J. H. Preus, 1701 So. 1 St., Tacoma, Wash.

Alt vedrørende dette blads forretning besøges af pastor H. M. Tjernagel.

Breve adresserede „Pacific Herold“, Stanwood, Wash., vil naa ham.

Bladet kostet

for aaret.....	50 cts
halvaaret.....	25 cts
til Norge.....	75 cts

Adresse: Stanwood, Washington.

Menighedsstolen.

„Pacific Herold“ vil herved saa bevidne prof. A. Xavier, lærer ved vores skolelærer seminar i Sioux Falls, S. Dak., redaktør af Skoleblad, som udgives af Synodens lærersforening, sin hjertelige tak for de lærerige, vigtige indlæg i menighedsstolens sag, som sidste no. indeholder. Vi optrykker flere af dem i dette no.

Der er dem, som har sagt at „Synoden har talt stolesagen ihjel“. Dette, vil vi dog saa sige, er, efter vor mening, ikke sandt. Saasandt som man taler Guds ord om denne sag, saa kan man ikke tale den ihjel. Nei, vi tror fuldt og fast, at der har været talt og skrevet alt for lidet om menighedsstolen. Vi maa tale og skrive i Guds ords lys om menighedsstolen, indtil Guds ord saar indgang i hjerterne. Da vil menighedsstolen hos dem, som vækkes til ret erkendelse, blive støttet baade med bønner og gaver.

Men det gjælder denne sag som enhver anden sag, der vedrører Guds riges vælst, udbredelse og bevarelse paa jorden, vi saar arbeide for sagen paa den maade og med de midler Gud giver os i og ved sit ord.

Før denne gang vil „Herold“ nøjes med at optrykke en del fra „Skoleblad“, hvor vi saar høre fra præster og menigheder, der har saaret ifstand jaadanne menighedsstoler.

Vi vil bede „Herold“s lædere om at læse disse indlæg og studere dem, og vi er vis paa, at menighedsstolen vil blive vigligere og sjærere end nogensinde før.

Menighedsstolen i South Omaha, Nebr.

(Past. H. Gudmundsen.)

(Fortsat fra side 3)

Der har i mange, lange aar været talt og skrevet i det uendelige om stolten, stolesagen, om mangelen ved de de gudløse offentlige almueskoler og fordeloen ved de stoler, hvor Jesus er „Alpha og Omega“, begyndelsen og enden, hvor han er hovedhjørnestenen. Man kan næsten fristes til at lytte til de lidet trøstelige ord, som fra tid til anden har saldt, som f. eks.: „Synoden har talt stolesagen ihjel.“ Men alligevel kan man altsor ofte træffe menighedslemlimer af de gamle og rige menigheder, som ikke har det mindste kjendfæb til forskellen mellem menighedsstolen og de offentlige almueskoler. Der kan nok siges: Der tales formegent om denne sag, og — after — der tales ikke nok om den.

Hvorfor? Jo nu synes det vigtige spørgsmål at være kommet til et enten — eller, nu er krisen. Naar man tænker paa de mange tusinde børn inden den norske-lutheriske kirke i dette land, som ingen kristelig lærdom saar eller blot den knappe times søndags-skole (naar aabningen og slutningen af skolen ogsaa tager en tid, bliver der neppe mer end 40 minutter til undervisning) om søndagen, saa maa man sige: „Det er saamen daa lig bevendt med religionen, vi sit dog lære mere da vi var smaa,“ og dog mangler disse famme mennesker selv saa megen interesse og vilje.

Nu, som et eksempel for andre, saa skal jeg saa nævne lidt om den lille menighed jeg betjener i South Omaha, Nebr. Næst Gud, saa skyldes past. Geo. Hendrikson tak for at have begyndt den gode gjerning her paa dette sted.

Skolen begyndte høsten 1902 med 10 børn, og det skoleaar holdtes 157 skoledage. 1903 ogsaa 10 børn med 164 skoledage. 1904 med 10 børn og 171 skoledage, og dette skoleaar

Denne sommer var en prøvessens tid for denne menigheds paagrund af streiken som blev ført paa de store slagterier. Flere af menighedens medlemmer flyttede bort. Menigheden tabte dog ikke modet, og det blev ogsaa bevisst i gjerning, da den besluttede at forhælle skolen om høsten. Sommeren 1905 udvidedes skolelokalet Kirken er nemlig bygget paa en banke og under kirken blev der udgravet og indrettet et lokale. Alle mand inden menigheden kom sammen hver aften efter arbeidsstid og arbejdede flittigt til sent paa aftenen med udgraving og indredning. Nu blev lokaleet fra at være 16X16 til et 28X15 stort og rummeligt skolelokale og til modstedet for kvindesforeningen og ungdomssforeningen. Høsten 1905 paabegyndtes saa det 4de skoleaar med 16 børn og lidt senere kom 2 til, saa nu har vi 18 børn i vor skole.

Nu vil vel maa ske nogle spørge: Hvor stor er da denne menighed, som har gjort disse store anstrengelser? Menigheden bestaar blot af 25 voksne medlemmer eller 8 familier og endel unge mænd, og dog har den holdt sin lille skole gaaende og udørt dette vigtigste og største af alt missionsarbeide. Hvor mange menigheder er der ikke, som har mange gange otte familier; menigheder, hvis medlemmer ikke arbeider for en knap lidt dagløn, men som sidder med store eiendomme, og disse som er saa vel stillede lægger ikke to pinder i kors for at følge frelsers besaling: „Lader de smaa børn komme til mig og forhindrer dem ikke.“ „Fød mine lam“ og „røgt mine år“. Hvor mange er det ikke, som straber og sparer for at kunne give sine børn et stukke opdyrket jord, mens disse samme forældre lader jordbunden i hjerret forbliv uplojet. Hvor mange forældre er der ikke, som anvender penge paa sine børn for at lære dem lidt musik, mens hjerfestrenge hænger slappe uden nogen lyd til Herrens pris, og sjælen hunger og törester? Hvor mange sender ikke sine børn ill disse „Business-College“ for at lære bogfører, mens regnskaberne oversor staar i en förgelig orden?

O, J forældre ser dog paa, hvor Josef og Maria gaa hen op til Herrens tempel, og føre barnet Jesum ned til Herrens hus og boligs sted, o, tager her eksempel!

De hjære børn, de planter smaa, som J af Gud til gave saa om J dem gavn vil gjøre, da sørger for, hvor J dem kan ved godt eksempel og forstånd i Jesu fodspor føre.

Det er ei nok, om de end saa nødtørstighed i ungdomsaa, mad, varetægt og klæder. Den unge gren den bøies vil, her hører lugt og age til gudsfrugt og gode sæder.

Det er endnu et jeg maa saa nævne, og det er lærerinden, miss Lanise Knudsen. Hun har ogsaa sammen med denne stole sat et følgeværdigt eksempel. Hun har nu holdt skolen her i disse 4 aar, og det til tider under vanskelige omstændigheder. J de tre første aar havde hun blot en løn paa ca. \$16 a \$18 pr. maaned og fri kost og logis rundt om blandt menighedens folk, en maaned ad gan-gen pa hvert sted. Dette var jo ubehagligt for dem, som skulle have lærerinden, da jo en husmoder har hænderne fulde med sit eget stel uden at have nogen extra at tage vare paa. For lærerinden var det heller ikke saa godt, og da hårdeleshed i vinteraaben, forandring af værreerne var da det væsentlige.

Denne gjenfældige ubehagelighed indsaa nok ogsaa menigheden, og ved et menighedsmöde besluttedes at betale mere i løn, saa at lærerinden funde holde sig selv med kost og logis. Naar nu alt kommer til alt, saa bliver ikke lønnen stort større nu end før; thi naar kostholdet betales, bliver ikke saa meget igjen.

Mit ønske er, at der maaite være ret mange blandt dem, der nu gaar ved vor „Lutheran Normal School“, som vilde følge miss Knudsen eksempel og øfre sig for denne vigtige, ja saare vigtige sag. Maatte Herren uddrive ret mange arbeidere i denne del af sin vingaard, til at føde og røgte de smaa tam og vije dem veien til hyrden — til barnevennen — til ham som tog dem i favn i den helligt daab og velsignede dem.

Bøger som benyttes her ved denne stole er, hvad vi saar i vor Publishing House, og i engelst de som benyttes af Missouri-synoden.

Menighedsstolen i Somber prestegaard, Japan.

Past. A. J. Torgerson leverer følgende oplysninger angaande denne stole:

Efter 40 aars forhandlinger om menighedsstolens velsignelse og nødvendighed, og efter flere forsøgsværs forsøg paa at fåa menigheden til at tage initiativet i denne vigtige sag, blev endelig om høsten 1905 en sådannet stol sat igang i Somber prestegård — som et privat foretagende.

En kjælder — stor: 22x32x10 — under hovedbygningen paa prestegården blev omdannet til „basement“. Herved fik vi et godt, rummeligt, lyst, sundt og hyggeligt lokale for et nominelt kostende. Totalt kostet nöbblere omkring \$280.00. Af denne sum har menighedens ungdomssforening ydet \$130.00. „Single dects“ bemindtes. Skolen begyndte den 27de november 1905 med fire elever. Ved enden af den første termin var imidlertid elevantallet steget til 15. Og flere kommer til. Miss Helene Børheim underviser med sjeldent dygtighed og glid. Hver morgen anvendes 1½ time til undervisning i religion paa norsk — resten af støletiden anvendes til undervisning i de almindelige stolesag paa engelsk. Der vil blive holdt seks måneders stole dette første stølear. Naar skolen vinder mere tilslutning, kan og bør støletiden forlænges til mindst 8 måneder. „A poor beginning makes a good end“ — siger der. Vor skole begyndte i det smaa; men den har gjort fremstridt, har vundet venner, og med Herrens hjælp vil det gaa fremad. Vor maal er at lede de smaa til frelseren, give dem ikke blot andsannelse, men ogsaa, og det fremfor alt, hjerteannelse ved det eneste middel som danner hjertet: Guds velsignede ord. Vi er hjertelig enige med vor lands „fader“, George Washington, naar han i sin berømte afskedstale siger: „For alle de anlæg og ejder, som leder til en stats trivsel, er religion og moral den umindværlige grundvold. — Og lad os tage os vel iagt for at give denne mening rum, at moral kan bestaa uden religion. — Formost og erfaring forbryder os at vente, at national moral kan blive raadende, hvor religionens principer udelukkes.“

Vi, „som navn af kristne bør“, må have bedre skoler for vores børn end common-skolen.

— Jo mere Gud har sin gjerning i os, desto ringere bliver vi i vores egne øjne.

Tre dage af Gellerts liv. (Fra hvilket efter „For hjemmet.“)

(Forhæftes.)

„Nu ved jeg, hvor hans penge er blevne af,“ udbrød han, „og hvorfor han er saa fattig som en kirkerolle! Nu er det mig klart, hvorfor han sidder i en kold stue og ikke kan få jobe noget brænde! Edle menneske! Gud lønne dig det!“

Med smerte hørte den fattige kone først nu, hvor stort det offer var, som Gellert havde bragt hende.

Men da hun hørede dette, raaabte doktoren: „Det gjør intet, han vil nok igjen fåa penge og brænde. Sådan en forlader den kjære Gud ikke! Tro De mig!“

De traadte ind i huset, og lægen forordnede det fornødne og løb derpaa igjen bort, endnu stedse med hovedet og hjertet fuldt af Gellerts smukke gjerning og den nød, som han der ved selv maatte lide.

Da han kom til sin husdør, stod en bondedreng der og holdt en præktig, sadet hest i bidselet.

„Hvad nu?“ spurgte han drengen.

„Lensmanden i“ — han nævnte en af de nærmeste landsbyer ved Leipzig — „lader Dem for Guds skyld bede, straks at komme ud til os. Vor madmoder er i barnsnød. Af, hr. doktor! Det er saadanne skadelige folk, og vor husbonde vil viist fortvile, om De ikke kommer snart. Det skal være lømt!“

Doktoren var ikke blot en dygtig läge, der trolig opfylder sin pligt, men ogsaa en mand med det blødeste og bedste hjerte.

Der var intet valg; hans kone maatte vente med sangen, indtil han kom tilbage. Han løb hurtig ind, hente sine vadsæk med instrumenterne, tilraabte sin kone et par venlige ord, ilede derpaa ned, rakte gutten vadsækken med instrumenterne, svang sig paa hesten og travede afsted.

Paa landeveien faldt det vankeligt at komme frem, thi preussisk artilleri og soldater af alle vaabenarter indtog den næsten ganste. Alligevel lykedes det lägen at komme betids til stedet.

Foran et stadseligt bondehus standede han, da drengen sagde, at det var hans husbondes, lensmandens hus.

En mand traadte ud, paa hvis ansigts kunnen og angst stod streevet. Efter nogle halvhøjt med ham vekslede

ord fulgte doktoren ham op i den overste del af huset.

Allerede efter en times forløb kom lensmanden ned med doktoren. Doktorens mine udtrykte tilfredshed, og paa lensmandens ansigt var glæde traadt istedetsor kummer og angst.

Begge traadte ind i et værelse, hvor et stort antal høie preussiske officerer just satte sig ned ved middaqshordet.

Ogsaa doktoren maatte tage plads ved bordet, hvor lensmanden, der tillige var gjæstgiver, udførte enverts forretninger.

Hvem disse officerer var, vidste ingen. Kun saa man, at de behandlede en med høj ærbödighed, der iøvrigt allermindst udmerkede sig ved sit militære antræk. Det maatte være en meget høi person, det saa man allerede paa hans hele væsen; men det ädle ansigt bar venlighedens og mildhedens præg.

Doktoren havde en kjæmpemæssig hunger og arbeidede af alle kraæter paa at beseire den, uden at agte paa officerernes samtal, og lensmanden, der med glæde saa, at maden smagte ham saa godt, rakte stedse nye stykker hen til ham.

„De er vel fra Leipzig, hr. doktor?“ sagde den høie herre, som havde hørt lensmanden kalde ham doktor.

„Til tjenestel“ svarede doktoren, uden at lade sig forstyrre i den forretning, som han med erkendelsesværdig glid og stort held udførte.

„Saa ejender De vel ogsaa hr. prof. Geller?“ spurgte herren videre.

Nu lagde doktoren sin gaffel fra sig, saa paa den spørgende, og da denne gjorde et saare godt indtryk paa ham, svarede han: „Jeg er hans läge og tør med stolthed tilføje, hans ven.“

„Saa?“ gjenmålede herren. „Man har sagt mig, at han er sygelig.“

„Det er han, desværre“, svarede lägen. Han mangler, som alle lærde, en dygtig bevægelse. Især vilde det være godt for ham, om han kunne ride; dersor har jeg ogsaa sagt til ham, at han skulle få jobe sig en hest.“

„Og vil han det?“ spurgte hin.

„Bilien har han not“, vedblev doktoren, „men evnen mangler“, og derhos gned han paa en betragtende maade tommelfingeren og pegefingeren mod hinanden.

(Forhæftes.)

— Alt, som forhener at gjøres, forhener også at gjøres godt.

Vort arbeidsfelt.

Tacoma.

Pastor Jversen er fremdeles fængsiggende; men synes, trods sin langvarige sygdom, at være lige aandefri som før.

Letten bag kicken ser nu betydelig bedre ud end før. To afteners haardt arbeide af en del villige hænder har forvandlet den til hvad den nu er.

*
Vor Frelsers menighed besluttede paa sit sidste møde at holde en maaedes religionsskole i sommer. De nødvendige midler er næsten tilveiebragt.

Jacob Veit og Emilie Sophie Olsen ægtedes torsdag eftermiddag den 14de ds. i Vor Frelsers kirke i nærværelse af nogle saa venner. De skal bo i Tacoma, hvor hr. Veit allerede har eget hjem. Herold gratulerer.

*
Elsfred C. Fritz fra Minot, N. D., pastor N. A. Larsens kald, har i disse dage glædet os med sit besøg. Han har ikke længte hjem, og hvis en eller anden „hardware“ mand er smaa i vendingen og giver mr. Fritz en god post, kan vi saa beholde ham herude. Vi haaber det sker.

*
Halvor Kleven og Bertha Olsen blev lørdag aften ægtet i Vor Frelsers kirke. Miss Olsen er medlem af kirken og ungdomssforeningen, „Concordia“. Hr. Kleven er smedker af profession. De blir bosiddende i Tacoma. Deres mange venner ønsker dem tillykke.

*
Konfirmation holdtes i Vor Frelsers kirke søndag den 17de ds. Det var en rigtig høitidsdag for menigheden. 24 unge gjentog for alteret sit daabsloft. Hvilkens gribende handling dette dog er i vor kirke! Sikkerlig sad der mange i kirken søndag, som levet op igjen den dag, da de stod der for alteret og med det samme alvor og oprigtighed aflagde den gode befjendelse. Der blev salt baade paa norsk og engelsk. Mrs. O. B. Lien og miss Inga Skov sang valkert en duet og kirkeforet sang en lovsang. Øffet optoges til kirkenes kasje. Det beløb sig til omkring \$70. — Gud holde i næde sin haand over de unge og bevare dem i troen.

De konfirmeredes navne er: Mamie Anna Alstead, Barron Ludvig Berg, Carl Einar Berg, Lillie Dorothy Carlson, Elma Nilia Carlson, Paula Augusta Christensen, Ingrid Edwards, Sigurd Hollestad, Hilda Marie Gundersen, Alice Sakarine Holgersen, Thorvald Jacobsen, Edna Theresa Johansen, Jennie Alfina Johnson, Clara Knudson, Marie S. Langlow, Leonard Selmer Langlow, Alfride Marie Martinsen, Astrid Rosine Norstad, Edwin Nicolai Nicholson, Anna Storaasli, Herman Emanuel Swanson, Hjalmar Alvin Sather, Anna Maria Westlin, Clara Ulker.

*
En hel vognladning af vores venner fra Syd Tacoma kom til kirken sidste søndag i anledning af konfirmationen. Det glæder os meget at se dem. Tre af deres unge piger var blandt konfirmanterne.

*
Mrs. Knudson fra La Conner har den sidste uges tid været i besøg hos mrs. Nils Olsen på 38te gade. Datteren Clara har i længere tid boet hos Olsens og moderen kom nu ned i anledning af hendes konfirmation og graduation.

*
Lørdagens kvindesforening gav fredag aften den 15de ds. en meget vellykket underholdning i kirkens parlors. Programmet, som bestod af violinspil af Olaf Bull og Mary Swearingen, pianospil af Florence Swearingen, oplæsning af mrs. Hassell, sang af kirkekoret og past. Preus, var udmerket.

Forsamlingen var, dels paa grund af regnvejr, dels paa grund af, at der for tiden er saa mange sing, som føregaaer i vor midle, ikke saa stor, som den pleier at være ved saadanne anledninger.

*
Foreningen af alle de tidlige konfirmationsklasser i Vor Frelsers menighed gav tirsdag aften den 20de ds. en overmaade pen og hyggelig "reception" for den sidste konfirmerede klasse. Kirkens parlors, hvor man holdt til, var smukt dekoreret for anledningen. Nogle af de tidlige konfirmationsklasser er allerede kaldt hjem til Herren. Andre er bortsyret. Og enkelte var hindret fra at komme. Desvagt var der omkring 60 unge mennesker, som den aften bänkedes om de smagsfuldt dækkede bord, der

strakte sig hele længden af den rummelige sal. Ølere prøver paa vestalenhed gaves tilbedste af de unge mænd. De unge damer, med assistance af Oscar Storaasli, som er en expert "phonograaf", underholdt med sang og musik.

Tiden gik fort og det blev sent inden man stilles. Sikkert vil de unge hædersgæster bevare mindet om denne aften i lange tider og hver gang de tænker derpaa, glæde sig over, at de har saa mange gode venner, som vil hjælpe dem til at forblive tro mod sin kirke og sin Gud.

Silvana.

Paa menighedsniðe den 4de juni oploges Ole Dahlén med familie og Hans Brandal og hustru som medlemmer.

*
Som bevertningskomite til det førestaaende synodemøde og sangerstevne valgtes følgende: L. O. Stubbe, Ole Bakken, Knut Næs, mrs. N. Knudsen, og mrs. Thore Vilen.

Søndag den 10de ds. var her konfirmation, og følgende unge gjentog sit daabslöste: Anna Barbara Hövig, Alfred Emil Anderson, Edward Anderson, Alvin Theodor Gundersen, Emil George Sune, Ernest Fredrik Stubbe, Julia Christina Skamser, Carl Ferdinand Halle, Dorthea Masmussen, Berte Amalie Knudsen. Herren velsigne disse unge og styrke dem i sin naade.

Stanwood og omegn.

*
Tor 4de julifest skal holdes i Nisaladdyn.

Søndag den 8de juli indvies, om Gud vil, den nye kirke paa Camana Æn. Menigheden indbyder alle nabo menigheder at komme i stof og følge. Ved ticken vil serveres middagsmad, hvortil alle vil være velkommen. Ea komite paa 4 er udnævnt til at være saadanne, som kommer ejende behjælpelige med at saa sine hoste indsal eller fassat paa et eller andet stikkert sted.

Alle er venligst inbuddt til indvielsen.

*
Student H. Ingelbjørn har modtaget kaldet fra Skagit, Immanuel og Bay View menigheder; alle i Skagit County.

Bassard.

Søndag den 24de juni bliver der konfirmation i Crissia. Gudsstjernen begynder kl. 10.30. Ølere venner fra Bassard kommer og forhaabentlig vil kirkekoret være med. Efter optages for vor indremission.

*

Under kvindesforeningens sidste møde blev en liden fremmed "bab;" døbt. Dens forældre (Ytlaudere) har boet her i staten, men nu ligger modernen meget syg paa hospitalet og fareren er kommen paa afveie. Den lille har haft et godt hjem hos mr. og mrs. Olsback. "Min farer og min moder har forladt mig, men Herren tager mig op". (Salm. 27, 10).

Rapport fra menighedsstolen for sidste aar blev forleden forelagt for superintendenten for Bassards offentlige skoler. Han erklærede sig vel tilfreds med aarets arbeide, men beklagede, at vi ikke havde "play-ground" for børnene. Der har været adskillig klage blandt naboer af den grund. Han lovede at være os behjælpelig med at saa i stand en sunnetabel og stoleplan for næste stoleaar.

Der herscer den bedste forståelse mellem lærerne ved den offentlige skole og vor menighedsstole.

Den basar, som kvindesforeningen øger at holde i stolokaret den 22de og 23de juni, lover at blive en hyggelig affære. Et særdeles godt program, bestaaende af declamationer, taler og sang, gives begge østener. Aldgang fri. Mr. Gering har lovet at fungere som auktionsmester. Foreningens embedsmænd er: President: mrs. A. A. Genle; vicepresident: mrs. Marit Olsen; kasserer: mrs. Helene Hovick; sekretær: mrs. Mattie Zear. De vil modtage gaver, som venner maatte ønske at give til basaren.

Sej Hørn og nær.

Martin Upland, forhenværende redaktør af "Washington Posten" i Seattle, har fuldført et kursus i mindre drist ved stolen i Moscow, Idaho, og er rejst hjemover. Han ejer et overvære flottingssæt ved Luther College i Decorah denne uge.

*

Vor Synodes koldskomite, som i forrige maaned havde møde ved seminariet i Hamline, saadt 55 ledige prestekald til besætte, medens der kun

var 22 kandidater til at fulde disse pladser. Paa samme tid som vi glæder os over, at vi i aar kan udsende et usædvanlig stort antal kandidater, ser vi også, at dette dog ikke engang er halvt saa stort, som det tiltrængtes. Det behøves derfor at bede Gud udsende arbejdere i sin store høst og bøje de unges hjerter til at erkende prædikeembedets hærlighed og med begejstring øse sig for det, skriver "R."

Fra Luther Seminar.

Tyve unge mænd blev torsdag aften den 7de ds. uddelssamineret fra den norske synodes præstestole, Luther seminar, paa Capitol og Hamline Avenues.

Afgangssæsten begyndte med en bøn af dr. Muisaker, før til to af kandidaterne. Derpaa blev en salme sunget af de tilstede. Prof. O. G. Brandt, seminariets præsident, holdt derpaa en tale, i hvilken han minde de graduenterne om deres kalds store ansvar og alvor; men han opmuntrede dem til at træde modigt ind i den stilling, til hvilken de var kaldet.

Pastor J. W. Preus, holdt da en tale og uddelte diplomerne. H. O. Sauer, præsident for den graduende klasse, spredte paa studenternes vegne.

Programmet indebefattede flere numre sungne af seminariets Gle Club.

Graduenternes navne er:

Arcl Vergh, St. Paul; Olaf Borge, Decorah, Iowa; Peter Ulrich, St. Paul; Christian Davids, St. Paul; J. F. Gullion, Bode, Iowa; O. M. Gullerud, Zumbrota, Minn.; Emil Hansen, Twin Valley, Minn.; Henry Ingelbjørn, St. Paul, Ia.; D. J. Jacobsen, Stoughton, Wis.; Fred Nelson, Mayville, N. D.; Cornelius Næseth, Remond, Minn.; C. H. Mørkgaard, Grove City, Minn.; Harry Olson, Madison, Wis.; H. C. Smeby, Albert Lea, Minn.; H. O. Sauer, Glenville, Minn.; C. S. Thorpe, Willmar, Minn.; J. O. Duetjen, Lake Mills, Ia.; Lars Ullensvang, Lee, Ill.; Nils Muisaker, St. Paul, og Olaf Muisaker, St. Paul.

Alle med undtagelse af Christian Davids og O. M. Gullerud er graduenter fra Luther College med B. A. Degree, da de gik ind paa seminariet for tre aar siden. De andre ejer diplomer i det teoretiske kursus, indebefattet græst og hebraist, medens de to ovennævnte gik den praktiske vej.

Davids og Gullerud er graduenter

henholdsvis fra Park Region Luther College i Fergus Falls og Lutheran Normal School i Sioux Falls.

Dette aars klasse er den første, som er gaaet ud fra Luther Seminar.

Forslag til ungdomsforeningerne.

Søndag den 1ste juli skal der være ungdomsmøde i Silvana. Kan ikke hører af vore ungdomsforeninger sende en delegat dit til det møde? Disse delegerede kunde komme sammen og bestemme tid og sted og program for et stort ungdomsstevne. Da kunde vi organisere et ungdomsforbund og saa stand samarbeide af alle vore ungdomsforeninger.

Zions menigheds ungdomsforening, Ballard, Wash.

N. G. Helland, president.

Merk sangertevnet!

Væs dette engang til.

Pacific distrikts sangers forbund holder sin sangfest i Silvana, Wash., søndag den 1ste juli kl. 3 eftermiddag under synodemødet. Pastor Dale har lovet at gjøre alt muligt

før at slæsse plads til dem, som meldte sig før 15de juni. — Meld eder da sangere, saa snart som muligt. — Meld eder enten enkeltvis, eller som kor, — i sidste tilfælde meld hvormange damer og hvormange herrer; det vil gjøre det lettere at anstætte plads. Glem heller ikke at melde med hvilket tog I kommer. Alle, som paa nogen maade kan, maa være i Silvana lørdag forud, saa vi kan have en generalprøve aftenen først før sangertevnet. Send ogsaa anmeldelsen til undertegnede med angivelsen af hvori medlems navn, samt den stemme, vedkommende singer. Alle, som vil være med, og som ikke tilhører noget kor, bedes indsende sit navn og den stemme de vil synge. Alle, som endnu ikke har indsendt det schema, der blev alle forene tilsendt, bedes gjøre det straks. Man saar „reduced rate“. (Se herom andstedts i dette nr.)

Og saa tilslut: Gjør eder al mulig flid først at lære alle sangene godt.

Ethvert kor bedes tage med en sang, som kan synge os bes for alle.

Gjør eders bedste — gjør en braaun syngeelse, saa at dette møde kan løbe heldigt af. Kom saa mange som paa nogen maade kan tilspille fra.

Det vil blive en tur, som I længe vil mindes. Er der noget, som ikke endnu er klar, saastriv til undertegnede.

Eders for et heldigt steme

H. A. Stub, formand,
1619 Minor Ave., Seattle, Wash.

Prisnedsættelse.

En og en trediedel fare til sangertevnet.

Prisnedsættelse er opnaaet hos jernbanerne til synodemødet og sangertevnet i Silvana, Wash., 27de juni til 3de juli og gjælder fra 25de juni til 5te juli. Man tjøber billet en vej og betaler fuld „fare“, saa beder man jernbanens agent om kvittering, der viser, at man har betalt fuld „fare“, saa tager man kvitteringen med sig til Silvana og saar den understrevet af Synodens sekretær, da kan man saa billet hjem igjen for $\frac{1}{3}$ „fare“. Glem ikke at saa kvitteringen, da jernbanerne ikke udsender „notice“ til sine agenter i saadanlæss. Saar „certificate“ for hver gang billet tjøbes. Man maa reise tilbage samme vej, som man kom.

Denne „reduktion“ gjælder for hele Synodemødet, og for sangertevnet den 1ste juli.

H. A. Stub,

Hædre din fader.

Fra Wien berettes for en tid siden en rorende ilddragelse. Da lugthus-sangerne der en dag sejede gaden, stundte en ung mand ved navn Karpenberger sig hen til dem og kyssede ærbödig en gammel forbryder paa haanden. Statsraad baron von Kressel saa det gennem vinduet. Han lod den unge mand falde til sig og forklarede ham, at det ikke var passende at kysse en saadan missdåders haand. „Men“, svarede den bestyrkede ungling, „denne forbryder er min fader!“

Mørt over denne ädle, barnlige hjærlighed, beretteede statsraaden tildragelsen for keiseren, der besalede, at man skulde stjæle den unge mand det førfte stipendium, som blev ledigt.

Denne mand hædrede sin fader, og hører erholdt han en belønning, af keiseren. God vil høre de høje, hvem hædter sine forældre.

De, som hædter riser og ører, de er for God og nærmestet høje.

Bekjendtgjørelser.

Synodemøde.

Pacific distrikts synode møder dette aar i Silvana, Wash., past. Dales kafé, fra 27de juni til 4de juli. Forhandlingsgjenstand: „Bønnen“. Referent past. Borup. „Daab og konfirmation“. Referent past. Helleksen.

L. C. Joos, formand,
O. M. Holden, sekretær.

Pacific dist. prestekonferens af den norske synode møder, om Gud vil, i Syd Bellingham hos pastor Bjerke, 5te til 11te juli, begge dage inclusive.

O. Grønsberg, J. O. Dale,
formand, sekretær.

Prestekonferens: De præster, som agter at overvære prestekonferensen i Syd Bellingham, bedes om at melde sig inden den 20de juni til past. Bjerke, 1818 Donovan Ave., Station A., Bellingham.

Skolelærermødet,

som, ifølge tillyssning i sidste nr. af „Herold“, skulle holdes den 25de og 26de juni, maa af forskellige grunde udsættes paa ubestemt tid.

Theo. P. Neje, M. A. Christen, kom.

Tacoma: Glem ikke sangøvelsen søndag eftermiddag den 24de juni i Vor Freisers kirke, hjørnet af 17de og J St. „A“ St. car.

Olalla: Kvindesforeningen møder mandag den 25de juni hos mrs. O. J. Carlson. Alle velkomne.

Børnene møder mandag form. kl. 10 og ikke tirsdag som tillyst.

Mandag den 25de: Norsk gudsstjælleste form. kl. 11; kvindesforening efterm. hos mrs. O. J. Carlson; engelsk gudsstjælestue om aftenen kl. 8.

Seattle.

Immanuel's højeste kirket af den norske synode, hjørnet af Olive St. og Minor Avenue, Lake Union car.

Gudsstjælestue hver søndag formiddag kl. 11 og efter kl. 8.

H. A. Stub, paper,
1619 Minor Ave. Tel.: main 7783.

"PACIFIC HEROLD"

er fyldt med:

GODT LÆSESTOF,

ilfe med avertissementer. Det kostet penge at fynde et blad med

Læsestof,

det bringer ind penge at fynde det med avertissementer.



De fleste blade søger de avertiesendes gunst og gavn mere end läsernes, og saaledes beriger sig selv med penge.

"Pacific Herold"

Søger sine läseres gunst og gavn og harber at berige dem med usørfrænkelsige skatte, som

mål og rust
fordærver.



Send os en eller flere nye abonnenter

PACIFIC HEROLD,

Stanwood, Wash.



Parklandnyheder.

— Mr. O. Knud, en af de ældste bøttere ved Waterville, Douglas Co., Wash., er paa besøg i prestegaarden.

— Mrs. O. Skjervem er nylig kommen hjem efter et længere besøg hos slægtninge og venner i nærheden af Rock Dell, Minn.

— Mr. Ole A. Rod fra Grafton, N. Dak., og John Rod fra Tacoma varude og besøg Parkland for et par dage siden.

— Jordbærhøsten er nu i fuld gang her rundt. Paa grund af det vaade veir, vi har hørt i den senere tid, bliver vel neppe udbyttet saa stort, som det pleier at være. Men det man taber paa jordbærene, vindes man igjen paa hø og andre produkter.

— Miss Sophie Petersen skal om en kort tid reise ud paa sin „homestead“ i nærheden af Prosser for der at tilbringe en del af sommeren.

— Miss Clara A. Koschner, en af akademiets graduenter, er nylig kommen hjem efter at have fuldtidt en lang og heldig semester ved Edgecomb, Wash.

Stor 4de julifest i Parkland.

Som før meddelt, vil ungdomsforeningen her forestaa afholdelsen af en større fest den 4de juli. Der er forsigt for et godt program. Supt. Venbow fra Tacoma holder festtalen.

— Trajikken forløges paa Spanawaylinjen, og streetcar-kompaniet er nu blevet nødt til at bruge tre vogne paa denne linje istedenfor to, som før har været tilfældet.

En car afgaaer fra Tacoma et hverter for seks og hver halv time derefter. En car afgaaer fra Spanaway kl. seks og hver halv time derefter.

— Akademiet her har udentvil været særdeles heldig i anstættelsen af mrs. Else Myhrke Krefting som musiklærinde. Alle som hører hende, omtaler særdeles rosende hendes musikalske dygtighed, saavel som hendes personlige egenlæber ellers. Mrs. Krefting sikrer sin første musikalske udannelse under frøken Ida Lie og senere under den berkjente fra Erika Lie Niessen i Kristiania. Man fortæller om hende, at hun meget sjeldent gav en anbefaling, og derfor er de,

hun gav, af saa meget større værd. Vi højsætter følgende af fra Niessen, der taler for sig selv:

Frøken Else Myhrke har i en aar-række været elev, først af min søster, Ida Lie, senere af mig. — Det er mig en glæde at bevidne, at hun altid har arbejdet med stor flid, samvittighedsfuldhed og interesse, og da hun tillige har meget store musikalske evner, har hun erhvervet sig en ikke ubetydelig teknik og en modenhed i opfattning som i forhold til hendes unge alder er meget over det vanlige. Efter det kendstab jeg i det heletaget har til hende, er det mig en fornøjelse herved at kunne give hende min anbefaling som lærerinde i musik.

Erika Lie Niessen.
Kristiania april 1886.

Avitteringer.

Modtaget til gjeldens afbetaling.

Fra Ingebrigts Larson, Parkland, Wash. \$5.00.

M. Knudson, kass.

Avittering for klæder til Eskimo barnehjemme i Teller, Alaska.

Mrs. L. O. Stubb, mrs. R. Knutson, mrs. E. O. Sneve, mrs. E. O. Anderson, miss Agoth Dale, mrs. Ole Huseby, mrs. Thomas Hanson.

Hjertelig tak.

J. O. Dale.

Indbrydelse

Når De er i Everett, da gjør vor bekjemme Butik til Dere's Hovedkvarter.

— Stort Lager af

Herreflæder og

Udstyrssartikler,

— samt —

Guttelæder fra 3 År til 19 År
gamle.

Rigt Udvælg af Tøjier altid paa Lager
Tilfredshed er vor Garanti.

Enger & Jesdahl,

1618 Hewitt Ave., Everett, Wash.

Visell & Ekberg

ældste bogfirma i nordvesten.

Stort udvalg af
Norske Bøger, Bibler, Salmebøger,
Huspostiller, Skolebøger, nye norske
Ordbøger, Fortællingsbøger, m. m.

Daabs- og Bielsesattester.

Wholesale Rates to Dealers, Ministers,
Sundayschools and Libraries.

Billeter følges med alle første klæsses
Linier til og fra Europa. „Træfts“ og
„Money-orders“ til alle steder i Norge

Visell & Ekberg

1808 Pacific Ave. Tacoma, Wash.

Gaa til Hirsch,

Den gamle erfarne Apotheker fra
Norge med eders Doktors Recep-
ter samt for norske Familie Me-
diciner af alle slags — saasom.
HOFMANDRAABER, NAFTA-
DRAABER, RIGABALSOM etc.

Apothekeren er altid villig til
at give Raad om ønskes.

Post-Ordres expedieres pr. om-
gaaende.

Adresse:

Hirsch Pharmacy Co.,

1435 1ste Ave. Hj. Pike St.,
SEATTLE, Wash.

Attend

The Pacific Lutheran Academy and Business College

Fall term begins Oct. 2nd, 1906.

The school offers the following courses:

1. The Preparatory Course (2 years) corresponding to the 6th, 7th and 8th grades of the public school. Young men and women whose early education, was neglected through their own fault or that of others, will find this course just what they need.

(2). THE NORMAL COURSE, requiring from two to three years, and embracing all branches required for a first grade certificate. Nearly all our graduates are successful teachers, drawing good salaries.

(3). THE COLLEGE PREPARATORY COURSE, requiring from three to four years, and embracing all branches required for entering any first class college or school of science.

(4). THE COMMERCIAL COURSE, usually requiring one year, embracing Arithmetic, Bookkeeping, Commercial Law, Penmanship and other branches necessary for a commercial education. A large number of the graduates from this course hold important and well paid positions.

(5). THE SHORTHAND AND TYPEWRITING COURSE, usually requiring one year, and embracing Shorthand (Pitmann), Typewriting, Spelling, Grammar, Composition and Correspondence.

(6). THE MUSIC COURSES, requiring from two to five years. Provision has been made for furnishing high grade instruction at very moderate cost.

We cannot tell you all about our advantages here. Write for our new catalogue, NOW, TO-DAY!

Address:

N. J. HONG, Principal

Parkland, Wash.

Alverter i „Pacific Herald“